

## MANUEL D'INSTALLATION POUR CONTOURS DE BAIN / TUB-SURROUNDS INSTALLATION MANUAL

### CONCORDE 59" & VENTURA 80"

#### CONTENU / CONTENT

1 panneau de fond / 1 back panel

1 étagère / 1 caddy

6 ou 8 coins de mousse expansée / 6 or 8 corner foams

#### OUTILS & MATÉRIAUX REQUIS / REQUIRED TOOLS & MATERIALS

- Ruban à mesurer et crayon / *Measuring tape & pencil*
  - Scie emporte-pièce / *Hole saw*
  - Couteau utilitaire et règle / *Utility knife and ruler*
  - Truelle à cannelures de 1/4" pour étaler l'adhésif / 1/4" "v-notched" trowel for spreading adhesive
  - Quatre (4) tubes de 10,5 oz liq. (310 ml) d'adhésif recommandé pour les contours de bain et de douche\*. Pour le contour de 80" de hauteur, nous vous recommandons cinq (5) tubes d'adhésif / *Four (4) 10.5 Fl. Oz. (310 ml) cartridges of adhesive recommended for shower and tub-surrounds\*. For the 80" height surround, we recommend five (5) cartridges*
  - Ruban masque 2" / 2" *Masking tape*
  - Pistolet à calfeutrage / *Caulking gun*
  - Un (1) tube de 10,3 oz liq. (304 ml) de scellant latex/acrylique pour salle de bain\*\* / *One (1) 10.3 Fl. Oz. (304 ml) cartridge of latex/acrylic caulk for bathrooms\*\**
  - Niveau et équerre / *Level & square*
- \* **Informez-vous auprès de votre détaillant. IMPORTANT : Utilisez que de l'adhésif recommandé pour le polystyrène.** / *Please see with your retailer. IMPORTANT: Use adhesive recommended for polystyrene only.*  
 \*\* **Informez-vous auprès de votre détaillant.** / *Please see with your retailer.*

#### AVANT DE COMMENCER / PRIOR TO STARTING

- Ce manuel traite de l'installation et de l'entretien de votre nouveau contour de bain Aciflex™ par Industries Technoform Ltée. Veuillez en lire le contenu avant d'entamer l'installation. Par la suite, assurez-vous de le conserver dans un lieu sûr pour référence future. / *This guide covers the installation process as well as the maintenance of your new Aciflex™ tub-surround by Technoform Industries Ltd. Please read it carefully prior to installation. You should then keep it in a safe place for future reference.*
- Retirez le produit de son emballage, enlevez la pellicule de plastique sur chacune des composantes s'il y a lieu, vérifiez que toutes les composantes s'y trouvent et assurez-vous que le produit soit en bon état. Si l'inspection révèle que le produit est endommagé ou qu'il y a un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le distributeur. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois le produit installé. La responsabilité quant aux dommages survenus lors du transport cesse lorsque le produit est transféré au transporteur. Toute plainte liée à un dommage dû au transport doit être directement soulevée auprès du transporteur. / *Remove the product from its packaging, remove the plastic film on each of the components if need be, make sure that all of the components are there and verify if the product is in good shape. Should the inspection reveal that the product is damaged or that it has a manufacturing defect, contact the distributor at once. The warranty does not cover damages or finishing defects once the product has been installed. The responsibility for shipping damages ceases upon delivery of the product in good order to the carrier. All complaints regarding damages due to shipping must be made directly to the carrier.*
- Ce produit permet un certain ajustement; toutefois, si les parois ne sont pas solides, d'aplomb et d'équerre, l'installation pourrait en souffrir. / *This product has been designed with some adjustability for minor alignment problems; however, if the walls are not solid, plumb and square, it may result in a poor installation.*
- Les murs devraient être recouverts de placoplâtre ordinaire ou de placoplâtre résistant à l'eau, d'une épaisseur de 1/2". La surface doit être exempte de graisse, de saletés et de tout résidu. Nous vous recommandons fortement d'appliquer une peinture de couleur foncée au fini mat sur les murs afin que l'adhésif, de couleur habituellement brunâtre, ne soit pas visible au travers des panneaux. Les papiers peints doivent être enlevés. Ne pas installer le contour par-dessus des tuiles de céramique ou du contre-plaqué. / *The walls should be covered with 1/2" drywall or water-resistant drywall. The walls must be free of dirt, film, waxes or any other residue. We highly recommend that you apply a matt finish, dark color paint on the walls so that the adhesive (usually of a brownish color) doesn't show through the panels. Wallpaper must be removed. Do not install panels over existing ceramic tile or plywood.*
- Ne pas installer le produit dans des endroits où la température risque de descendre en dessous de 0°C (32°F). / *Panels should not be installed in areas where the temperature may drop below freezing (32°F or 0°C).*
- Laisser le contour à la température de la pièce environ une demi-heure avant de procéder à l'installation. / *Allow panels to reach room temperature for 30 minutes before installing.*
- En cas de fenêtre ou pour tout ajustement nécessitant une découpe, nous vous recommandons de couper les panneaux à l'aide d'un couteau utilitaire. / *In case of a window opening or for an adjustment requiring a cut, we recommend that you cut the panels with the help of a utility knife.*
- Veuillez prévoir à l'avance les perforations pour la plomberie. Nous vous recommandons l'usage d'une scie emporte-pièce pour se faire. / *Plan ahead the perforations required for the plumbing. We recommend that you use a hole saw to proceed.*

#### ENTRETIEN & NETTOYAGE / CARE & CLEANING

Nettoyez avec un savon doux (savon à vaisselle). NE PAS employer de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs. L'usage de ces produits pourrait endommager les composantes et annulerait la garantie. L'utilisation de grattoir, brosse ou tout autre objet pouvant endommager la surface du produit est à proscrire. L'application régulière d'une cire pour auto de qualité contribuera à maintenir le lustre du produit et en facilitera l'entretien. / *Clean with gentle soap (dishwashing liquid). DO NOT use any abrasive or corrosive cleaning products. Using these products may damage the components and void the warranty. The use of gritting, scraper, brushes or any other object which can damage the surface of the product is proscribed. A regular application of a quality wax will help maintain the surface finish and facilitate the maintenance.*

#### ÉTAPES À SUIVRE / STEPS TO FOLLOW

Tracez une ligne verticale au centre «exact» de votre mur de fond, entre 56" et 61" au dessus du rebord de votre baignoire (**pour le modèle de 80", tracez votre repère au plafond**). Appliquez de l'adhésif sur 6 (**8 pour le modèle de 80"**) coins de mousse expansée (foam) et installez selon la Figure 1 (**Figure 2 pour le modèle de 80"**). Fixez le panneau du fond bien en place avec du ruban masque (installation temporaire). Tracez une ligne horizontale aux 2 coins de murs pour identifier l'emplacement des coins de mousse expansée sur le haut du panneau. L'installation doit débiter par le mur opposé à celui de la robinetterie. Ajustez le panneau mural afin qu'il soit aligné avec le rebord avant de la baignoire. Poussez le panneau d'extrémité vers le mur du fond (le surplus devra être coupé). Marquez ensuite l'emplacement du bord avant de la baignoire. Répétez les mêmes étapes pour le mur où est la robinetterie. Assurez-vous d'avoir le même rayon de coin que l'autre extrémité. Marquez le panneau en mesurant la même distance à partir du bord extérieur du panneau (voir étape précédente). Retirez ensuite le panneau mural du mur et posez-le sur une surface plane et propre (côté lustré vers le haut). À l'aide d'un couteau utilitaire et d'une règle, découpez les panneaux d'extrémités aux endroits déjà marqués aux étapes précédentes. Assurez-vous que la règle qui servira à guider la pointe du couteau est bien en place (vous pouvez la fixer à l'aide de ruban masque ou autre). Repassez plusieurs fois la lame sur votre ligne de découpe afin de vous assurer que le panneau est coupé profondément. Soulevez le panneau et courbez la partie à couper vers le bas ; celle-ci se détachera immédiatement. Découpez ensuite des ouvertures pour l'emplacement de la robinetterie avec une scie emporte-pièce. Appliquez de l'adhésif sur les 2 coins de mousse expansée. Collez les 2 coins de mousse expansée en dessous des lignes horizontales des coins du mur. À l'aide du pistolet à calfeutrage, appliquez en zigzag l'adhésif en filet (de 1/4" max.). **ATTENTION : NE PAS appliquer d'adhésif aux endroits où le panneau ne touchera**

**pas la surface de votre mur (coins de mur). Coupez le bec de la cartouche d'adhésif à 3/8" de l'extrémité avec un angle de 45 degrés.** Étendez ensuite l'adhésif également sur toute la surface en utilisant une truelle à cannelures de 1/4" (Figure 3). Laissez reposer l'adhésif pendant environ 5 minutes (afin de laisser évaporer les solvants se trouvant dans l'adhésif), puis assurez-vous que votre panneau repose sur le bord de votre baignoire avant de le coller définitivement en place en appliquant une pression sur toute sa surface afin qu'il adhère bien au mur. Maintenez le panneau en place à l'aide de ruban masque pendant que l'adhésif sèche. Courbez les panneaux d'extrémité vers l'intérieur (contre le mur de fond) et appliquez l'adhésif sur les murs de côté en suivant les mêmes étapes que pour le mur du fond (Figure 4). Maintenez le tout en place à l'aide de ruban masque. **Pour le modèle de 59" seulement :** appliquez un cordon de silicone sur le rebord des mousses expansées (Figure 5). Laissez sécher l'adhésif 24 heures avant d'enlever les rubans masque et d'appliquer le scellant tout le tour et sur les joints. Suivez les directives du fabricant du scellant concernant le temps de séchage. / *Draw a vertical line between 56" and 61" at the exact center of the back wall above the tub edge (for 80" model, trace the line on the ceiling). Apply adhesive on all 6 (8 for the 80" model) foam corners and install them as shown in Figure 1 (See Figure 2 for 80" model). Fix the back panel properly in place with masking tape (temporary installation). Draw a horizontal line in each corner to identify where the foams will be placed on the top of the panel. Start the installation with the side panel opposite to the faucets. Align the panel with the front edge of the tub. Move the side panel toward the back wall (the excess panel will be cut at a later time). Mark the panel where it meets with the front edge of the tub. Repeat the operation for the faucet wall. Make sure that the corner radius is similar to the other side. Mark the panel where it meets with the front edge of the tub (see previous step). Remove the panel and lay it on a flat and clean surface (shiny side up). With the help of a utility knife and ruler, cut off the excess panel where marked. To ensure that the ruler remains stable, hold it in place with masking tape or other. Pass over your cut a few times to make sure the cut is deep enough. Lift the panel and bend downward to crack free the cut part. Cut out the plumbing holes at faucets location with a hole saw. Apply adhesive on both foam corners. Glue the foam corners underneath the horizontal line drawn in the corner of your wall. With the help of a caulking gun, apply (in a zigzag pattern) a string of adhesive on the wall (string of 1/4" max.). **ATTENTION: DO NOT apply adhesive where the panel will not be in contact with the wall (ie: in corners). Cut the tip of the adhesive cartridge at 3/8" from the end at 45 degree angle. Spread the adhesive all over the surface with the help of a 1/4" v-notch trowel (Figure 3). Let the adhesive stand for about 5 minutes (in order for the solvents to escape), then stick the panel to the back wall while making sure the bottom edge is leaning against the tub before permanently installing the panel by pressing it firmly against the wall to ensure proper adhesion. Maintain the panel in place with masking tape while adhesive dries. Bend the end panels against the back wall and apply adhesive on the side walls in the same manner as explained above (Figure 4). Maintain in place with masking tape. For the 59" model only: apply a bead of silicone on the edge of the foam corners (Figure 5). Allow adhesive to dry 24 hours before removing masking tape and applying caulk beads to all edges and joints. Follow caulk manufacturers' recommended cure time.***

**FIGURES**

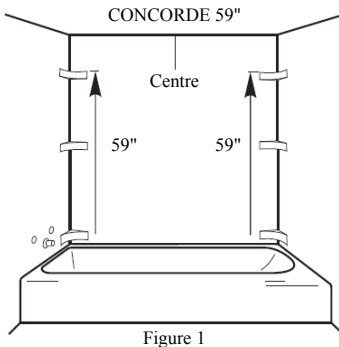


Figure 1

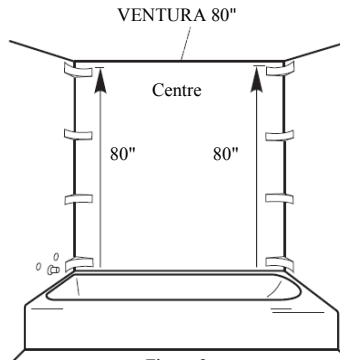


Figure 2

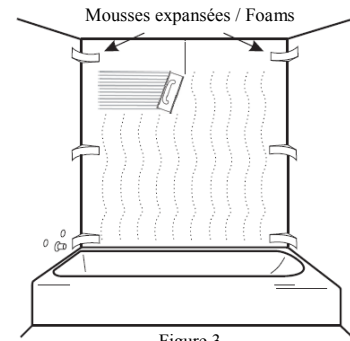


Figure 3

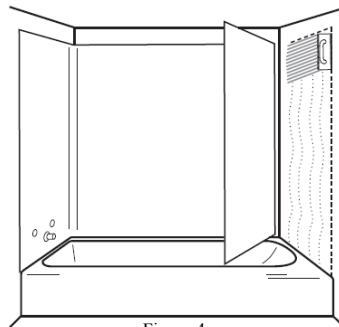


Figure 4

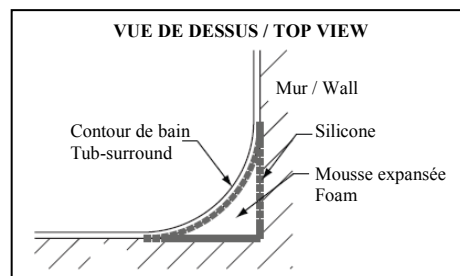


Figure 5

**GARANTIE / WARRANTY**

Le produit est garanti contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat indiqué sur le reçu (bon de caisse) de l'achat fait par le consommateur. Industries Technoform Ltée offre une garantie limitée de trois (3) ans sur ses contours de bain en polystyrène. Cette garantie s'adresse au propriétaire original. Elle porte sur le produit mais n'inclus pas la main d'œuvre et ne comprends pas les frais de déplacement, les frais d'installation, de désinstallation, ni les frais de transport. À sa discrétion, le manufacturier remplacera ou réparera sans charge durant la période de garantie et si l'installation est conforme, le produit défectueux, ceci n'incluant pas les frais mentionnés ci haut. La garantie ne s'applique pas aux taches provoquées par une eau ferreuse ou une eau dure. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par les usages abusifs, la négligence, le mauvais usage, les bris résultant de chocs, de mauvaises manutentions, de modifications du produit, de l'utilisation de produits chimiques ou abrasifs. Si tel était le cas, cette garantie serait annulée sans aucun autre recours. **Cette garantie n'est valide que si les instructions d'installation ont été suivies et que l'installation est conforme au manuel d'installation.** Cette garantie se limite au choix du manufacturier concernant le remplacement ou la réparation. Aucune indemnité ne pourra être réclamée suite à un accident survenu lors de l'installation ou suite à l'usage du produit. / *This product is warranted against any manufacturing defect starting from the date of purchase by the consumer as shown on the purchaser's receipt. Technoform Industries Ltd offers a limited warranty of three (3) years on its polystyrene tub-surrounds. This warranty is limited to the original consumer purchaser and is applicable for the product only. Labor charges, traveling expenses, installation/uninstallation fees, as well as carrier fees are not covered. During the warranty period, the manufacturer will, at its discretion, replace or repair free of charge the product proven to be defective, excluding the above mentioned fees, so long as the installation is compliant. This warranty does not cover stains caused by different types of water such as ferrous or alkaline water. This warranty does not cover damages caused by abusive usage, neglect, misuse, as well as breakage resulting from shocks, improper handling, modifications made to the product, usage of abrasive or chemical products. If this was the case, this warranty would be void without any other recourse. **This warranty is only applicable if the installation instructions were followed and the installation is compliant with the instructions provided in this manual.** This warranty is limited to the choice of the manufacturer regarding the replacement or repair. Technoform Industries Ltd is not liable for any incidental or consequential damages resulting from the use of its products or their installations.*